

النشرة اليوهية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

15 كانون الاول (ديسوبر) 2021 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



الرياض تستضيف اللجتواع 56 للتحاد الغرف: القطاع الخاص يحفِّز التكاول الخليجي المناص

استضافت العاصمة السعودية الرياض، اجتماع مجلس إدارة اتحاد غرف دول وجرى التشديد مجلس التعاون الخليجي (56)، حيث ناقش رؤساء اتحادات غرف دول المجلس عددًا من المواضيع المتعلقة بتطوير القطاع الخاص الخليجي وتعزيز التعاون القضاء والعمل معًا عمل الأمانة العامة للاتحاد للعام 2022 الذي يتضمن فعاليات عديدة أبرزها القضايا المحو عمل الأمانة العامة للاتحاد للعامة لدول مجلس التعاون بهدف التنسيق بين قراراته، وتطور القطاع الحكومي الخليجي، وعقد ورش عمل بالتعاون مع الغرف يقوم الاتحاد بالأعضاء لوضع الحلول المناسبة للمعوقات التجارية بين دول المجلس، بالإضافة يقوم الاتحاد بالهستوى الإقليمي.

وجرى التشديد على أهمية تعزيز التعاون الاقتصادي بين دول مجلس التعاون الخليجي، وأن يقوم القطاع الخاص الخليجي بدوره المأمول في تحريك عجلة الاقتصاد الخليجي خصوصًا في ظل تداعيات كوفيد19- التي ما تزال تؤثر على الاقتصاد العالمي، والعمل معًا على تحقيق التكامل الاقتصادي الخليجي. كذلك تمت مناقشة عددًا من القضايا المحورية، منها المصادقة على محضر الاجتماع رقم (55) للمجلس، ومتابعة قراراته، وتطورات تشييد مقر الأمانة العامة لاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي. كذلك جرى التطرق لأهمية التحضير والإعداد لعقد منتدى الخليج الاقتصادي الذي يقوم الاتحاد بتنظيمه مرة كل سنتين، على أن يتضمن المواضيع ذات الصلة بالنهوض بالاقتصاد الخليجي، وصولًا إلى السوق الخليجية المشتركة.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرّف)

Riyadh hosts the 56th Meeting of the Federation of Chambers: The Private Sector Stimulates Gulf Integration

The Saudi capital, Riyadh, hosted the meeting of the Board of Directors of the Federation of Chambers of the Gulf Cooperation Council (56). Where the heads of the federations of the GCC Chambers discussed a number of issues related to the development of the Gulf private sector and the promotion of trade and economic cooperation among the countries of the Cooperation Council. The draft work program of the General Secretariat of the Union for the year 2022 was also reviewed, which includes many activities, most notably the joint meetings with the General Secretariat of the Gulf Cooperation Council with the aim of coordinating between the private sector and the Gulf government sector, and holding workshops in cooperation with member chambers to develop appropriate solutions to trade obstacles between the GCC states, in addition to participating in a number of exhibitions, forums and economic conferences at the regional level.

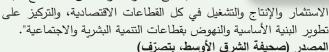
Emphasis was placed on the importance of strengthening

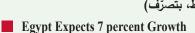
economic cooperation among the Gulf Cooperation Council countries, and that the Gulf private sector play its hoped role in moving the wheel of the Gulf economy, especially in light of the repercussions of Covid-19, which continues to affect the global economy, and work together to achieve Gulf economic integration. A number of pivotal issues were also discussed, including the approval of the minutes of meeting No. 55 of the Council, follow-up of its decisions, and developments in the construction of the headquarters of the General Secretariat of the Federation of Chambers of the Gulf Cooperation Council. The importance of preparing for the holding of the Gulf Economic Forum, which is organized by the union once every two years, was also discussed, provided that it includes topics related to the advancement of the Gulf economy, leading to the Gulf common market.

Source (Al-Raya Newspaper, Edited)

وصر تتوقع نووًا 7 في الوئة

وأكّدت الوزيرة السعيد أنّ "الإجمالي التراكمي للاستثمارات العامة خلال فترة المقارنة، بلغ نحو 3.6 تربليون جنيه (230 مليار دولار)، كما ارتفع نصيب الفرد من الاستثمارات العامة بنسبة 44 في المئة في العام الجاري مقارنة بالعام السابق، وينسبة 440 في المئة مقارنة بعام 2015-2014، تأكيداً لعزم الحكومة على ضبخ استثمارات ضخمة لتحريك الاقتصاد بخُطى مُتسارعة، وذلك من خلال دفع عجلة





The Egyptian Minister of Planning, Hala Al-Saeed, pointed out that "the expected growth in the second quarter of the current fiscal year will range between six and seven percent," stressing that "Egypt has been keen during the past few years to continue the boom achieved in public investments to improve the quality of life for citizens, upgrading the level of services and stimulating comprehensive and sustainable economic growth, as the volume of public investments in the current fiscal year 2021-2022 amounted to about 933 billion pounds (\$59 billion dollars), with a growth rate of 46% compared to the previous year, and an increase of 535 percent compared to the fiscal year 2014 -2015.



لفتت وزيرة التخطيط المصرية هالة السعيد، إلى أنّ "النمو المتوقع في الربع الثاني من السنة المالية الحالية، سيتراوح بين ستة وسبعة في المئة"، مؤكّدة أنّ "مصر حرصت خلال السنوات القليلة الماضية على استمرار الطفرة المُحققة في الاستثمارات العامة لتحسين جودة حياة المواطنين، والارتقاء بمستوى الخدمات، وتحفيز النمو الاقتصادي الشامل والمستدام، حيث بلغ حجم الاستثمارات العامة في العام المالي الجاري -2021

2022 نحو 933 مليار جنيه (59 مليار دولار)، وبمعدل نمو 46 في المئة مقارنة بالعام السابق، وبنسبة زيادة 535 في المئة مقارنة بالعام المالي

Minister Al-Saeed confirmed that "the cumulative total of public investments during the comparison period amounted to about 3.6 trillion pounds (230 billion dollars), and the per capita share of public investments increased by 44% this year compared to the previous year, by 440 percent compared to 2014-2015, confirming the government's determination to pump huge investments to move the economy at an accelerated pace, this is done by advancing investment, production and employment in all economic sectors, and focusing on developing infrastructure and advancing the human and social development sectors.

Source (Al-Sharq al-Awsat Newspaper, Edited)

ارتفاع احتياطى الجماز الوصرفى القطرى

وأرتفع فائض الأرصدة الاحتياطية التي تودعها البنوك لدى مصرف قطر المركزي في شهر نوفمبر إلى 11.5

مليار ريال من 10.1 مليار ريال في أكتوبر، في حين كان قبل سنة في نوفمبر 2020 عند مستوى 8.95 مليار ريال. وارتفع صافي الموجودات الأجنبية مع صافى الموجودات المحلية مع نهاية شهر نوفمبر إلى 108.1 مليار ربال من 106.7 مليار ربال في أكتوبر،

> وهو ما يعادل النقود الاحتياطية أو النقود عالية القيمة. المصدر (صحيفة الراية القطربة، بتصرّف)



■ The Increase in the Qatari Banking System Reserves

Qatar Central Bank data showed that the total reserve money in the banking system increased by the end of November to a level of 108.1 billion riyals, compared to 106.67 billion riyals at the end of last October. Thus, the reserve money constitutes 51.6 percent of the cash reserves of the bank, which in November amounted to about 209.68

The mandatory reserve rose by the end of November by 0.11 billion riyals to the level of 43.9 billion riyals. Thus, the percentage of the mandatory reserve of reserve money

أظهرت بيانات مصرف قطر المركزي، ارتفاع إجمالي النقود الاحتياطية في الجهاز المصرفي، مع نهاية نوفمبر (تشرين الثاني) إلى مستوى 108.1 مليار ريال مقارنة مع 106.67 مليار ريال بنهاية شهر أكتوبر (تشرين الأول) الماضى. وبذلك باتت النقود الاحتياطية تشكل 51.6 في المئة من الاحتياطات النقدية للمصرف التي بلغت في شهر نوفمبر نحو 209.68 مليار ريال. وارتفع الاحتياطي الإلزامي مع نهاية شهر نوفمبر

بنحو 0.11 مليار ريال إلى مستوى 43.9 مليار ريال. وبذلك انخفضت نسبة الاحتياطي الإلزامي من النقود الاحتياطية إلى 40.6 في المئة مقارنة مع 41.1

decreased to 40.6 percent, compared to 41.1 percent.

The surplus of reserve balances deposited by banks with the Qatar Central Bank in November rose to 11.5 billion riyals from 10.1 billion riyals in October, while it was a year ago in November 2020 at the level of 8.95 billion rivals. Net foreign assets rose with net domestic assets at the end of November to 108.1 billion rivals from 106.7 billion riyals in October, which is equivalent to reserve money or high-value money.

Source (Al-Raya Newspaper, Edited)



Call for Young Entrepreneurs in the Arab World!

Do you have a "Startup" idea in the technology or digital industry? Gather your team and apply to the largest entrepreneurship competition in the Arab world, the "Arab Rally 2022".

The finalists in the competition organized by the Union of Arab Chambers in cooperation with the Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport, will have the opportunity to travel to the United Arab Emirates to attend the final at the Global Forum for Entrepreneurs and Investment organized by the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) at Expo 2020 Dubai, which gives them the opportunity to meet investors from all over the world.

Conditions for Joining the Competition?

- Your team must consist of four people or less.
- An innovative project idea in the field of technology.
- Evidence that half of your team (at least) has joined an Arab university or more.
- Your team must be between 18 and 30 years old. Register now, and benefit from the experiences of coaches and mentors, individual mentoring sessions, and cash prizes through participation, to become the next Arab Champion.

For more information, please visit our website:

حعوة لرواد الأعمال الشباب في العالم العربي!

هل لديك فكرة "ستارت اب" في مجال التكنولوجيا أو الصناعة الرقمية؟ إجمع فريقك وتقدّم إلى أكبر مسابقة لريادة الأعمال في العالم العربي، "مسابقة رالي العرب 2022".

المتأهلون التصفيات النهائية في المسابقة التي ينظّمها اتحاد الغرف العربية بالتعاون مع الأكاديمية العربية العلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، سيحصلون على فرصة السفر إلى الإمارات العربية المتحدة لحضور النهائي في المنتدى العالمي لرواد الأعمال والاستثمار الذي تنظّمه منظّمة الأمم المتحدة المتمية الصناعية (يونيدو) في إكسبو 2020 دبي، مما يتيح لهم الفرصة لمقابلة مستثمرين من كافة أنحاء العالم.

شروط الالتحاق بالمسابقه؟

- أن يتكوّن فربقك من أربع أفراد أو أقل.
- فكره مشروع مبتكره في مجال التكنولوجيا.
- اثبات لالتحاق نصف فريقك (على الاقل) بجامعه عربيه أو أكثر.
 - أن يتراوح اعمار فريقك بين 18 و 30 عام.

سجّل الان، واستفد من خبرات المدربين والموجهين، وجلسات التوجيه الفردية، والجوائز النقدية من خلال المشاركة، لتصبح بطل العرب القادم.

للمزيد من المعلومات الرجاء زيارة موقعنا الالكتروني:

http://www.entrepreneurshiprally.com/arabrally/